



† ジュリオ・マンフレディさん  
／僧院を修復したマンフレディの工房  
→カトリーナ スパークはマンフレディがお好き。

——神戸でのオープンは日本初上陸ですね。  
「ジユネーブ」とニューヨークに店があり、日本では、神戸、東京、芦屋にと、いう国際戦略ですが、日本のお客様に、オリジナリティの豊かな、独創的なデザインでグレイドの高い、あきのこないジユエリーをおとどけしたいのです。」

北野坂のにしむら珈琲店(会員制)の西側に生まれた高感度なファッショニブル「コーナー・ハウス・ドウ」の二階に、今、世界的に注目を浴びるミラノの「デザイン・ブランド」のハイファッショニの「ロレッタ・ディ・ロオレンツオ」や女性デザイナー「レジナ・シュレッカー」の前衛的な感性のブティックと「フランコ・コーリー」の革の芸術品といいたい靴のコーナー、そしてイタリアの彫刻の伝統と新しさをジユエリーに輝やかせている「ジュリオ・マンフレディ」を染めたギャラリー「スピガ」

がオープンし、ミラノ直輸入(株式会社ボルトセッテ/中村松市取締役社長)の洗練された美意識とリーズナブルなプライスを提供して話題を呼んでいる。  
「マンフレディ」のゼナラル・セクレタリーの「コス・フランクス氏が、日本初出店のために来神。伝統と前衛をあわせもつ「マンフレディ」の魅力をたずねてみた。  
——マンフレディの工房は僧院を修復して……  
「ミラノから北へ35分。バレーゼ湖のほどにある中世の僧院が工房です。とても静かな環境のアートフルな雰囲気の中、マンフレディは作品づくりを行っています。」

## マンフレディはミラノの伝統と前衛の魔術師

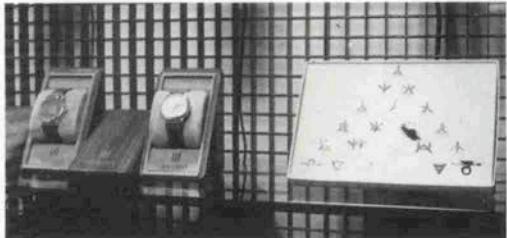
★小さなイタリア「ギャラリー・スピガ」の宝飾店



MANFREDI

——マンフレディの特色は?

「彼の作品は、イエロー、ホワイト、レッドなどのゴールドや白金などを扱って、ハードな中にソフトを感じさせ、カラフルな多彩さが魅力的です。それから21のミニシンボルをつくって時計の文字盤にいろいろエンジスクでヒットしています。」



↑北野のコーナーハウスドウの二階に開かれたギャラリースピガの一室“マンフレディ”にやってきたゼネラルセクレタリー・ニコス・フランチェス氏(上)  
(下右)話題のミニシンボルが21ある変身腕時計  
(下左)魅惑的なミラノの伝統と前衛的作品

——北野町界隈はいかがですか。

「とても特権的な雰囲気のする街並でグレードが高い。この“ギャラリー・スピガ”は小さなイタリアですね。また二月に本人がやってくると思いますので、また、お目にかかりましょう。」

Galleria SPIGA  
神戸市中央区山本通1丁目7-11  
CORNER HOUSE DO 2F  
☎078-222-0781



神戸の専門店で  
ハイセンスなお買物を

# 神戸百店会

憩いと味の百余年  
**(株)神戸オリエンタルホテル**  
取締役社長 深坂 晨  
神戸市中央区京町25番地  
078-331-8111(代)

株式会社 クロス  
代表取締役 清水俊夫  
神戸市中央区北尾塙通3丁目12-1  
078-391-1781

有限会社 装苑  
代表取締役 藤井まつ子  
神戸市灘区將軍通3丁目4-24  
078-891-0907

株式会社 ユーハイム  
神戸市中央区港島中町7-7-4  
078-302-1001

**(株)美容室エリザベス**  
レンタルブティック・エル  
フォーマルウェア&ウエディング  
畠尾美久子  
神戸市中央区三宮町2丁目6-4  
078-331-8894(代)

中川衣裳店  
中川 譲  
神戸市中央区三宮町1丁目5-29  
078-331-5333

榮 弘  
山崎雅之  
神戸市中央区三宮町2丁目2-7  
078-331-5772

株式会社 本高砂屋  
代表取締役 杉田政二  
神戸市灘区甲南町二丁目4-28  
078-451-0321(代)

株式会社 紅屋  
代表取締役 松谷富士男  
神戸市中央区三宮町1-10-1  
交通センタービル6F  
078-332-3155-7

**(株)ワインザー**  
代表取締役 山田六郎  
神戸市中央区三宮町1-8-1-223  
078-331-7952

**(株)ちんがら屋**  
三角弘一  
神戸市中央区三宮町2-11-1-103  
078-332-5298(代)

マスヤ株式会社  
近藤常吉  
神戸市中央区元町通3丁目9-8  
078-392-3870(代)

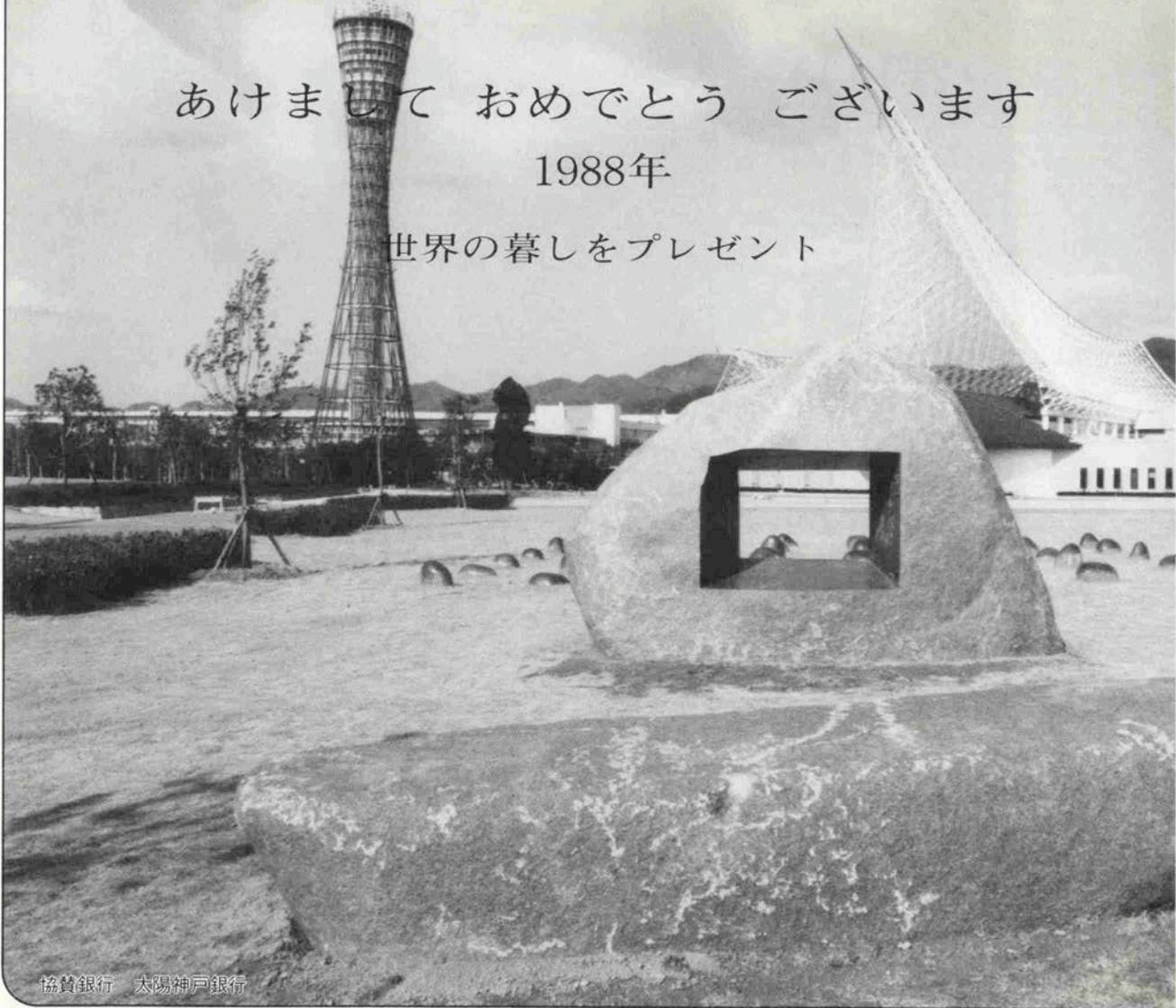
感性のステージ  
**ファッショニパーク**  
さんプラザ・センターブラザ3F  
078-332-1698

株式会社 神戸竹葉亭  
代表取締役社長 山本雄奎  
神戸市中央区北尾塙通1丁目1-1  
078-331-1120

あけまして おめでとう ございます

1988年

世界の暮らしをプレゼント



協賛銀行 太陽神戸銀行

メリケンパーク・映画記念碑のある風景

**(財)神戸市民文化振興財団**

理事長 宮 崎 辰 雄

神戸市中央区三宮町 1-9-1

センタープラザ東館 8階

☎ (078) 332-3320

**佳生流華道家元**

西 村 雲 華

神戸市中央区野崎通 3-3-21

☎ (078) 221-6239

神戸ポートピアホテル文化教室  
**サロン・ド・ポートピア**

代表取締役 中 内 力

神戸市中央区港島中町 6-10-1

☎ (078) 302-1111

モダンダンス

**今岡頌子舞踊団**

今岡頌子 加藤きよ子

神戸市中央区三宮町 1-5

住友銀行三宮ビル 6F

☎ (078) 391-1518

貞松・浜田

**バレエ学園・バレエ団**

貞松 融 浜田蓉子

神戸市灘区畠原通 3-6-6

☎ (078) 861-2609

暮しにいかす洋風花

**マミーフラワーデザイン神戸  
寺 尾 啓 子**

神戸市灘区田中町 5-1-12

東灘スカイマンション710号

☎ (078) 453-3462

あけまして '88

おめでとうございます



新年を迎えた花時計

文化が神戸の新時代を創ります



写真 / 米田定蔵

(財) 小原流

理事長 小原夏樹

神戸市東灘区住吉山手 4-12-70

☎ (078) 811-0871

いけばな及びロイヤルフラワー・アレンジメント

専正池坊泉会

諸泉陽子

神戸市東灘区住吉山手 3-2-21

☎ (078) 811-1601

みやび流押絵

小西絹甫 小西松甫

芦屋教室 朝日カルチャーセンター芦屋校  
(ラボルテ) 内 芦屋市公光町 3-15

☎ (0797) 34-1001

木彫・染色教室

がれりや馬亞乃

村上喜平・白石弘子

神戸市中央区北野町 4-9-6 伊藤マンション

☎ (078) 242-5005

甲南カルチャーセンター

ポピュラーソング シャンソン  
和・洋フラワー・アレンジメント  
フラメンコ その他ユニーク教室

甲南ランゲージセンター

アットホーム レベル別英会話・フランス語教室  
米・英・豪留学 ホームステイコンサルタント

主催 甲南学園サービスセンター

神戸市東灘区住吉本町 2-29-15

甲南学園平尾記念館内

☎ (078) 854-1605

## 子供たちの情操教育をはじめ、総合的なサービスを展開

**北浦** 最近テレビのCMを見てまと日本生命のイメージタレントとして吉永小百合さんが出ておられますね。

**牧野**ええ、昨年の10月からお願いしております。私も憧れている女性ですので、大きいに気を良くしていふんです。最近は保険のイメージもずいぶん昔と違つてきており、また取扱うセールスレディも、それに合わせてイメージチエンジする必要がありますのでお願いしました。私の職員全員が吉永さんのような素敵な女性になつて欲しいと思っているんですよ。

**北浦**セールスレディの皆さんのはどんどうが家庭の主婦とお聞きしてます。私も働く主婦として仕事と家庭を両立していくことのやりがいと難しさをいつも感じておりますが、皆さん良く頑張つたらっしゃいますね。

**牧野**ええ、最近は若い方もたくさん入社されるようになりました。特に末のお子さんが小学校に入る位の30代の若い主婦の方が多くなつてきますね。志望の動機も單に収入だけを目的とするというよ

り、仕事の中に生きがいを求め、ご自分の可能性を見つけ抜けているというチャレンジ精神の旺盛な方が増えてきたような気がしますね。活躍されている方のお話を聞いておりますと、子供さんの自立心が強くなつたとかいろいろプラス面も多いようです。それに何と言つても働く女性は北浦さんのようにみな輝いて美しいですね(笑)。ところで北浦さんは音楽家として幅広く活躍されているそうですが、演奏会などで家を留守にされることも多いのでしょうか。

**北浦**そうですね。昨年の10月から11月にかけてヨーロッパに演奏旅行に出かけ帰つてきたばかりです。約20日の間に演奏会が計15回、時に一日2回公演の時もあり、また間に厳しい練習もありますので大変な時もありましたが、それで演奏がうまくいったときの喜びは何とも言えませんね。

**牧野**そうでしょうね。私も大のクラシックファンでして、音楽会にも女房と良く出かけるんですよ。始まる前のあの緊張感と期待感も大好きなんですよ。

ところで小さなお子さんもいらっしゃるそですが情操教育の面からも音楽はいいそろですね。現在11ヶ月ですが、生まれ直前まで練習をしていましたし、家の練習をいつしょくんめい聴いていますね。

**牧野**ニッセイも子供の情操教育には昔からいろいろお手伝いをさせて頂いております。S39年から日生劇場で日生名作劇場をスターとし、これまで全国で290万人の小学生を招待しております。神戸においても、毎年秋には市内の小学6年生約2万人を招待し、劇団四季の素晴らしい子供ミュージカルを見せて頂いております。また、夏に親子招待の「親子劇場」も行なっていますし、その他経営セミナーなどのイベントも開催し、地域のご契約者へのサービスを心掛けております。

**北浦**それは素晴らしい事ですね。ところで、お聞きしますと今年創業100年を迎えるそうですね。

**牧野**ええ、今年で本社も創業一世紀を迎えます。これを機会に、この一月から本部と全国の支社、支部をオンラインで結ぶ「システム100計画」をスタートし、顧客サービスの一層の充実を図つております。また、今月から向う15ヵ月間に渡り、「創業100年キヤンペーン」を展開します。健康・文化・教育等について、社外の有名な専門家による充実した生活情報を皆さん

つしやるそですが情操教育の面からも音楽はいいそろですね。現在11ヵ月ですが、生まれ直前まで練習をしていましたし、家の練習をいつしょくんめい聴いていますね。



ホスト 牧野 秀樹

〈日本生命神戸西支社長〉

昭和40年神戸商科大学経営学科卒業後、日本生命入社。事務管理部、法人営業部を経て、昭和61年神戸西支社長として就任。

方にはどんどん提供させて頂こうと思っています。

**北浦** それは大変楽しみですね。大変幅広い活動をされているのにびっくりしました。生保事業もずいぶん変わっているのですね。

**牧野** これからは総合的なサービス力が評価される時代だと思います。私達ニッセイは、今回の「創業100年キャンペーン」を通じて、このことを真摯に追求していきたいと考えています。

また、北浦さんのような素晴らしい音楽家とお会い出来ましたので機会を見てぜひ一度、演奏を聴きに行きたいと思っています。

**北浦** ぜひ、お待ちしております。本日はお忙しいところどうもありがとうございました。



インタビュアー 北浦 洋子

〈ヴァイオリニスト〉

大阪音楽大学卒業後、西独ハノーヴァー国立音楽大学大学院に留学。数々のコンサートに出演。現在、神戸室内合奏団ソロヴィティオリン奏者。神戸音楽家协会会员、大阪音楽大学非常勤講師。



新しいあなたを演じる  
もうひとつのステージ。

LILA リラ

ニッセイセールスレディ

日本生命神戸西支社

〒650 神戸市中央区中町通2-1-18

TEL(078)351-2191(代表)



新年おめでとうございます



副家元・成瀬香泉、副会長・成瀬泰香、家元・成瀬香梅、会長・成瀬磊香

盛物・いけばな

知 香 流

●本部 神戸市灘区深田町2丁目3-4 TEL 851-8113 ●国鉄六甲道駅前メイン六甲Bビル 303-6 TEL 851-3305 ●神戸新聞文化センター(KCC)  
神戸新聞会館9階 TEL 221-9557 ●神戸新聞文化センター姫路支部 姫路市本町69 TEL (0792)22-4320 ●兵庫県民会館 県庁東側606号

A  
H  
A  
P  
P  
Y  
N  
E  
W  
Y  
E  
A  
R  
1  
9  
8  
8

本年も どうぞよろしく  
お願ひいたします。



ハンドメイドの木彫のそれぞれの作品から “自然の詩”  
が聞こえできます。暖かい包むようなやさしさと……

渡辺二笙

# 木彫 はちのす会

会長 渡辺一生  
副会長 渡辺二笙

本部／渡辺一生木彫教室 〒662 西宮市千歳町4番12号 ☎0798-23-3300  
関東支部／渡辺一生木彫教室 〒104 東京都中央区京橋1-6-14YKビル9F ☎03-564-5337  
神戸大丸産経学園/三井日生神戸ビル3F ☎078-321-6271  
朝日カルチャーセンター/センター ブラザ西館4F ☎078-321-5222

華やぐ町、若い感性の町、そしてシックなこの町



A  
HAPPY  
NEW  
YEAR  
1988



みどり美粧院  
吉田美粧院

本店・生田神社前 ☎ 331-1243~4

jewelry · watch



HORII

三宮さんプラザ 1 F

☎ 331-4169

ブティック



ガラリア

三宮センター街 2 丁目  
☎ 331-4358

書廊 葉 ひがみ

中央区三宮町 1 丁目6-3  
☎ 391-4137

Restaurant Bar  
Tom Chianti

トム・キアント  
神戸ワシントンホテル 1 F  
☎ 331-2122 年中無休  
5:00PM~2:00AM (日曜日12:00AM迄)

神戸随一の本格派ピヤホール  
★ SAPPORO BEER RESTAURANT



NEW Müncher

神戸大使館

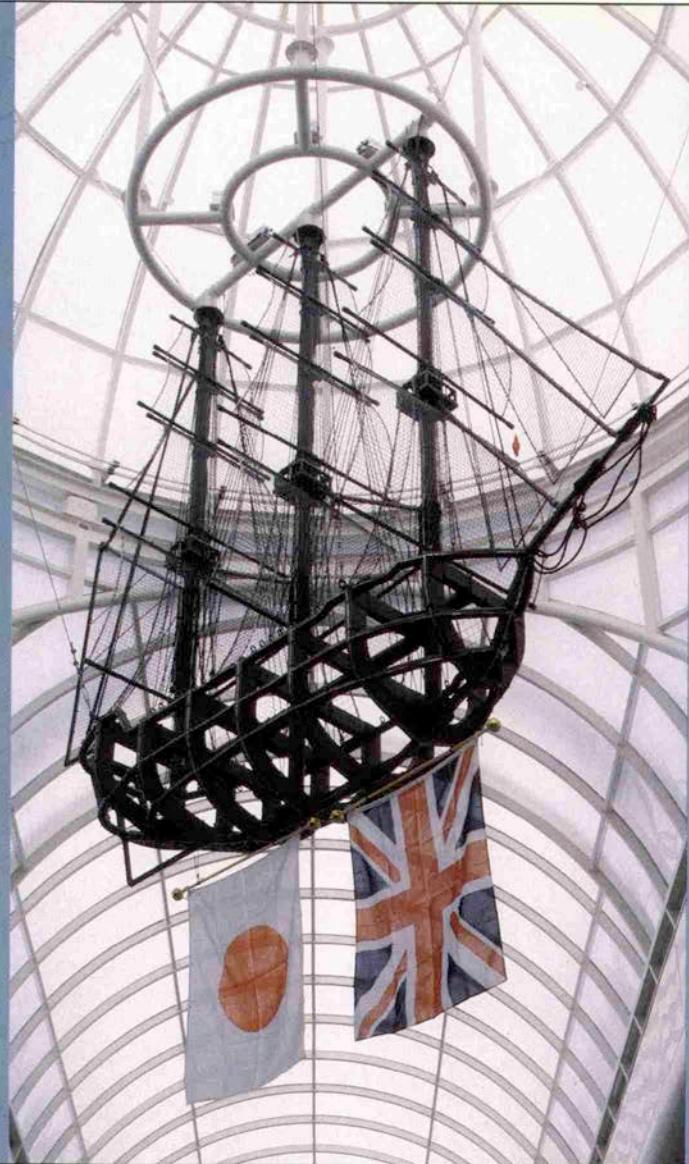
三宮・生田ロード  
☎ 391-3656

飲み処お食事処  
ニュートーキョー

庄屋

三宮・さんちか ☎ 391-5069  
11:00AM~10:00PM

ハイカラさと伝統が息づく歴史の中の新しい町――。



A  
H  
A  
P  
P  
Y  
N  
E  
W  
Y  
E  
A  
R  
1  
9  
8  
8

神戸 元町 辰屋

中央区元町通1丁目13-19  
TEL. 331-3016

料亭 銀江

高速化膜駅東出口上る徒歩1分  
TEL. 078-351-3331㈹

国産裏豆事

(〒650)  
神戸市生田区元町4丁目46  
元町商店街3丁目マスヤ西入ル  
協和会館西隣  
TEL. 078-332-3201

神戸元町 [1-1-1-1-]

〒650 神戸市中央区三宮町3-4-7  
TEL. 078-391-4511(大代)

神戸元町・海文堂書店内  
海文堂ギャラリー

神戸市中央区元町通3-5-10  
TEL. 078-331-2467

フルーツショップ  
フルーツ・バー

ベニマツ

神戸市中央区北長狭通4丁目3番24号  
TEL. 078-331-8584

炭焼きそでーき・しゃぶしゃぶ

六段

元町3丁目中突提筋  
TEL. 331-2108 第1・3水曜休



輝いているあなたを、大切にしたい。



あたらしい春に出会いうたび、  
まつ白な気持ちにもどります。

HAKUHODO  
白賓堂

米国宝石学会 鑑定鑑別士 (G.I.A.G.G.) 大野治代 他2名

■六 甲 店 〒657 神戸市灘区篠原中町1丁目2番4号 ☎078(881)6000  
(阪急六甲駅西300m/駐車場完備)

■み か げ 店 〒658 神戸市東灘区御影中町1丁目17番13号 ☎078(843)4100  
(阪神みかけ駅北国道2号線沿東灘警察前/駐車場完備)

■ラポルテ芦屋店 〒659 芦屋市船戸町4番1-129号 ☎0797(22)8800  
(JR芦屋駅前北ラポルテ芦屋1F)



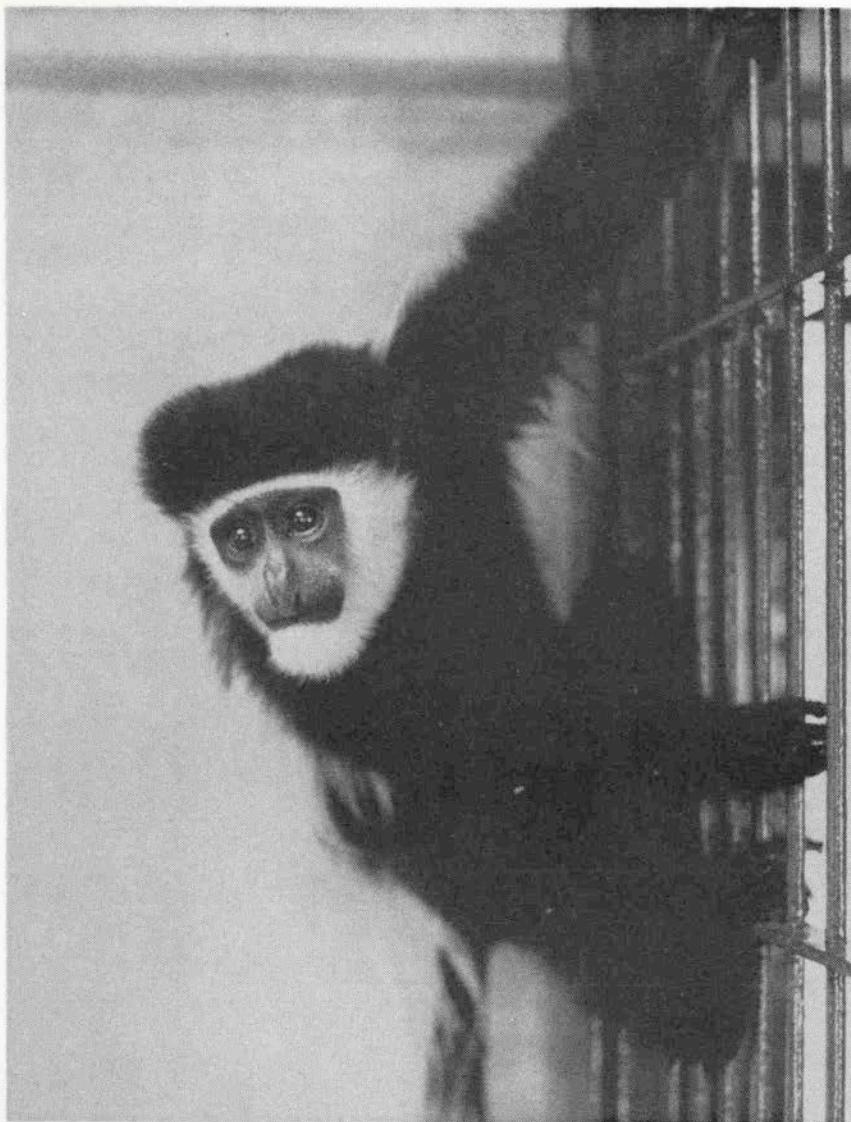
動物園飼育日記

266

亀井下成

（王子動物園芸員）  
写真も

# 寝ゾウとブスザル



「キリンやゾウはどんな風に寝るんですか」

「バスといわれるおサルさんありますか」

寝姿はいいとしてもバスとは、何んとも答えに

弱ってしまう問合せが一度も相次いだ。

「バスとはね」

笑って言い返したものの、動物園のファンなん

だと思えば、お答えするほかなかつた。

仔細はこうである。

【座り寝のキリンたち。ごろん、横になるゾウの

メス】

馬は立ったまま眠る。という話しさは、私も子供の頃によく聞かされていた。いや、「このシマウマ横に寝てる。病気や！ 病気や！」この飼育係、いったい何してるんや！」

えらい叱られたことが二度もあつた。きまつてお孫さんを連れた、ご年配の方であることで認識が一致するのだろう。かつては軍馬や荷車を引く馬、さらには農耕馬がよく立ったままウツラウツラやっていたからである。

いや、確かに立ったままでも眠ることはできるし、見たこともある私だつた。

しかし、のほほんと、ゆっくり食べ、天敵の心配がない生活では、重たい体を地上に沈めるよう

に座つて寝てくれるところ存知だらうか。

いや、夜だけではなく、人前で日中、ゴロンと横になつて昼寝をはじめたシマウマを見かけたご年配のお方が、ご心配して下さつたのである。

さて、キリンはどうなのか、シマウマのように、さつと、とび起きることのできない長身でも、よつこらしょ。前足を先ず折つて体を低め、後ろ足

は片方を横に投げ出すように座つている。

しかし、まだ警戒心があつて首は立てたまゝ、

うつらうつら、やつてゐる。あれ、あれ、あれ。

長い首がゆれだしたぞ！ と思つてゐるとグルリ

と首を後ろに曲げた。なんと顔を自分の腰の上に

のせたのには、ほんとに感心してしまつた。

【チンパンの仰向寝とおサルの座り寝】

ついでのことながら冬の夜は、赤外線ランプによる暖房を行つてゐるものだから寝相がよく分る。

チンパンジーやオランウータン、ゴリラという類人猿は麻袋や稻わらで巣、つまり、ベッドを作つて、ゴロン。仰向けに、いや何やらムシャムシヤ食べながら眠つてゐるではないか。

その向いの猿類舎をのぞいて感激。類人猿とちがつて真猿類（あつ、おサルや、と誰が見てもおサルに見えるおサル）たちは、寝床を作つたりはしない。しかも、横にもならない。立ひざで座つたまま眠るのである。しかも、親子或は仲間同士三し五頭が抱きあうようにして、そればかりか子供やお年寄りが真中で、みなに守られてゐるのだ。「えらいなあ！ 每夜おばあちゃんを隠すように寝ている！」

本当に感激であつた。

【クロシロコロバスというサル】

バスと名づけられたおサル。果してどんなサルをバスというのだろうか。

「ぶさいくな」というバスなんだらうか。テナガザルは可愛いし、ニホンザルもタイワニザルも野生の顔してゐる。マントヒヒも鼻が高くてバスとは言えない。

それなら類人猿のオランウータンだろうか。いや、オスの顔のひだは、大人になつた象徴つまりライオンの立ガミ同様、ヨロイ、カブトの役目を果している。あのひだでは少々相手に咬まれても、さほどダメージを受けない。すぐ反撃できる。つまり防具にもなつているのである。



ペニガオザル一家だんらんの図

さて、バスとはオランウータンでもない。さて、いったいバスとはどんなサルなんだろう。考えこんでしまった。

と、暫くあと、

「コロブスのことや！」

分りました、分りました。昨年の八月。珍しい

クロシロコロブスを導入したこと思いだした。

(和名) クロシロコロブス (靈長目ゲザ科)

(産地) 中央アフリカの森林地帯に生棲

(体測) 体重十キロ位。体長五〇~七〇センチ、

尾八〇センチ。

(食性) 木の葉、実、

花、果実つ

まりリーフ

イーター。

何がバス

ザルなどと誰だ？

バスなんて言うのは

か、白と黒

の美しいツートンカラーで背に長いフサ毛。それに真白のふさふさした尾。その顔は、散髪したばかり、カット仕上げ、目もぱっちり、えらい失礼だが、ニホンザルやカニクリイザル、マントヒビなど比較できないほどハンサムな顔している。

「先生、パンダサルや！」

「こんなきれいなおサルさんもいるんだね」

さて、問合せ電話のお方に

「コロブスはカットしたの意味」

「バスザルなんか、いませんよ！」

それにしても、よくオランウータンの顔を見ては笑っている人が多いことに失望する。

「すごく強そうだね、顔のひだはヨロイなんだな

あ！」

と言って下さった先生に私はほんとにうれしくなってしまった。



# 創造の止まり木

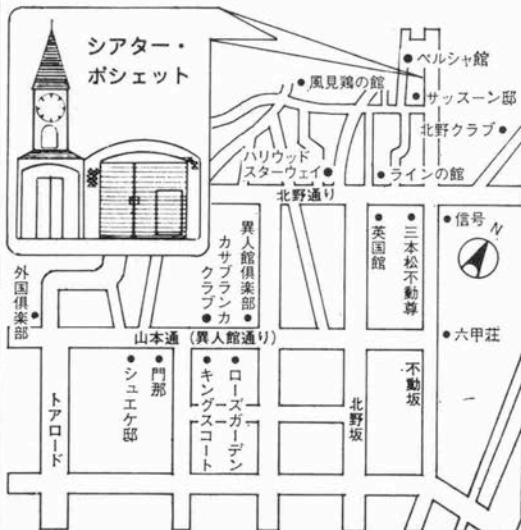
実験交流サロン

## シアター・ポシェット

レスポンの空間

### 賀 正

16日(土)18:00 ロストシティークラブコンサート  
ウェスタン音楽祭(有料)



#### ★シアター利用のご案内

- 曜日、時間 / 土、日曜日(通常) AM10:00—PM8:00
- 費用 / ホール設備の使用無料。光熱、空調、管理費のみ実費
- 付帯設備 / グランドピアノ・エレクトーン・録音、音響機器、ミキサー、照明コントローラー・テーブレコーダー、マイク、映写機等
- お申し込み、お問い合わせ

そごう前センター街東南角、さんちか入口

〒650 神戸市中央区三宮町1丁目5-1 住友銀行ビル6F  
佐本小児歯科 佐本進 ☎ 331-6302~3



ママといつしょに



泉 愛弥ちゃん (S.62.3.5生)

ママ・泉 乃子さん

神戸市須磨区在住

「愛弥の微笑がパパとママの新しいエネルギー！いつまでも絶やさず大きくなってね！」

## ★佐本産科・婦人科★

### 佐本 学

神戸市兵庫区中道通4-1-15

☎ 575-1024 (病室☎ 576-9639)

市バス上沢4停南スグ